



# SZABADSÁG



Bolvadit lapok: Magyar Híradó, Magyarok Cillaga, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napló, Magyar Hírmondó, Californiai Magyar Farmer. Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit Csütörtök, 1918. december 26. HUSZONNYOLCADIK ÉVFOLYAM. EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

## FELELENTIK KOSSUTH DUNAI ÁLLAMSZÖVETSÉGEK TERVÉT

A NÉPEK GAZDASÁGI ÉRDEKEI MEGSZÜNTETIK A FAJTI ELLENTÉTEKET. — MA GYARORSZÁG ÉS BULGÁRIÁNAK OKVETLENÜL SZEREP JUTNA AZ ÁLLAMSZÖVETSÉGBEN. — EGY CHICAGOI LAP TUDÓSÍTÁSA.

A Chicago Daily News párisi tudósítója az alábbi érdekes tudósítást küldte lapjának. A tudósításban Kossuth Lajos dunai államszövetsége tőrténik hivatkozás. Kossuth Lajos 1863-ban tette közzé a dunai államszövetség tervét, a melylyel még alkalmilag foglalkozni fogunk. A tudósítás szó szerinti fordítása így hangzik:

Páris, december 23. — A szövetségek (federation) korszakát éljük. Közép és keleti Európa országai, miután alkotó elemekre bomlottak, ismét hajlandóságot mutatnak arra, hogy más alapon csoportosuljanak. A júgoszláv államok szövetsége Szerbiával és a Bulgária levelezései bűnét, úgy valósul meg felszólítják, hogy szintén lépjen be a délszláv államok szövetségébe. Ugyanakkor értesüléseim szerint az orosz közép-európai szláv államok valami unió létesítését tervezik maguk között.

Ebben a nagyobb szövetségben Lengyelország, Cseho-Szlovákia és Jugo-Szlávia venni részt. Lengyelország a legújabbban azt ajánlotta, hogy Romániát is vonják be a szövetségbe. Magyarországot éppen úgy, mint Bulgáriát, hogy megmeneküljön a teljes egyedüllét állástól és hogy ne legyen a világért elzárva, kénytelen lesz érni, hogy esetleg hasonlóan szomszédai szövetségéhez.

Igy hat vagy hét évtized után megvalósult Kossuth Lajos, a legnagyobb magyar hazafiának álma a dunai szövetség megalakulásáról.

### KOSSUTH TERVE.

Kossuth Lajos véleménye az volt, hogy mivel a Dunamenti államok közös érdekei vannak, egy szövetségben kell egyesíteni őket. Előre látta, hogy azok között a nemzetek között, amelyek a terv érdekében Magyarországon kívül Jugo-Szlávia, Cseho-Szlovákia, Bulgária, Románia, sőt esetleg Lengyelország is helyet fognak foglalni. Mindezek a nemzetek kelet felé, a Fekete tenger irányában találnak kivezető utat, Lengyelország kivételével, melynek természetes kivezető útja a Balti tenger felé vezet. A dunai szövetség Kossuth szerint természetesen ellensúly volna Oroszország és Németország ellen, minnek következtében nagyban hozzájárulna Európa békéjének fenntartásához.

Gazdasági és politikai érdekek sokszor sokkal fontosabbak, mint a faj kötelékei. Kossuth

### AZ ADÓZÁSI TÖRVÉNY A SZENÁTUS ELŐTT.

Washingtonból jelentik: A szenátus az új adózási törvényt még az előtt akarja elintézni, mielőtt a kongresszus elnapolná az üléseit. Epen ezért a tárgyalásokat és a vitákat már hétfőn elkezdtek.

### BAKER MUNKÁT KÉR A KATONÁKNAK.

A hadügyminiszter sürgeti a közmunkák megkezdését. — Pótolni kell a háborús munkakialkalmak megszűnését.

Washington, dec. 23. Baker hadügyminiszter, mint a Council of National Defense (Országos védelmi tanács) elnöke az egyes államok tanácsaihoz a következő táviratot küldte: "Az elbocsátott katonák, ten gerészek és háborús munkások munkába való visszahelyezése egyike az ország legfontosabb feladatainak. Sürgősen ajánljuk, hogy az oly vidékeken, ahol munkás többlet mutatkozik, azonnal kezdjenek hozzá a közmunkákhoz. Kérjük, hogy minden befolyásukat érvényesítsék ebben az irányban az állami, megyei és városi hatóságoknál. Az üzeneteket Wilson, munkaügyi miniszter kérelmére küldötték ki. Washingtonban az a vélemény uralkodik, hogy a közmunkák megkezdése nagy részt pótolni fogja a háborús munkát. A munkaügyi miniszterium szakértői erősen dolgoznak azon, hogy ne legyen munkahány és hogy el lehessen kerülni a mai munkabérek leszállását.

### A NÉMET TRÓNÖRÖKÖS PÁR ÚJRA TALÁLKOZIK.

Hágából jelentik: A legutóbbi hírek szerint a német trónörökösök a napokban megérkeztek Wieringen szigetére, hogy ott a családi élet boldogságát tovább folytassák az urával. Altitól a volt trónörökösné azért határozta el magát erre a lépésre, mert a volt trónörökös nagyon is lederélt el a szigetén. Ez az élet az utóbbi időben már valóságos botrányra fajult.

### CANADA HAJÓKAT ÉPIT.

Montrealból jelentik: Hír szerint Canada a következő évben harmincöt millió dollárt akar elkölteni arra a célra, hogy hajókat építsen. A hajók között pancéllosak is lesznek. Ezeket az óceán forgalmára fogják felhasználni.

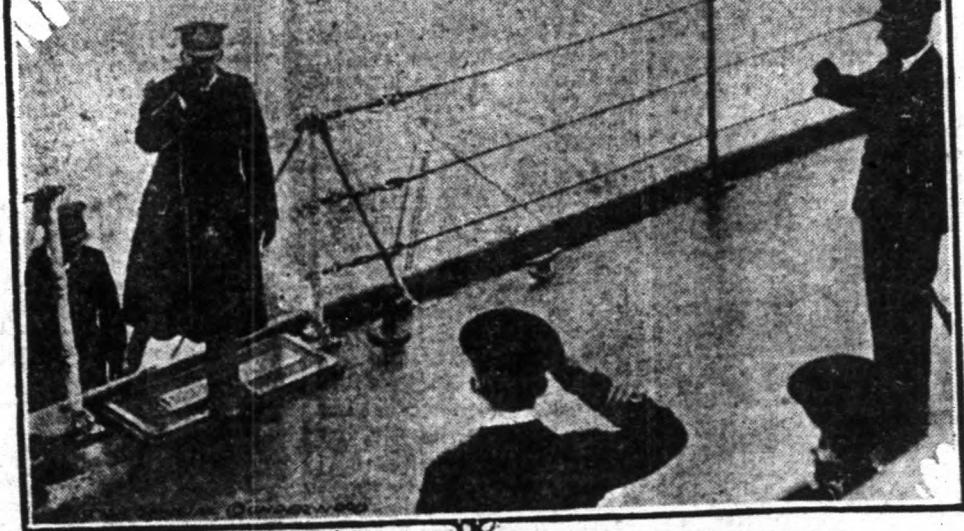
### MASSARYK LETETTE AZ ES-KÜT.

Prága, dec. 23. Massaryk tanár, a cseho-szlovák köztársaság első elnöke ma tette le az eskü minőségében a hivatalos esküt. Massarykot Kramar cseho-szlovák miniszterelnök üdvözölte a kormány és a nép nevében. Az esküszöveg a következő: "Megígérem, mint a cseho-szlovák köztársaság elnöke, a becsületemre és lelkiismeretemre, hogy a köztársaság és a népe érdekében fogok működni és hogy a törvényeket tisztelni fogom."

### MONTENEGRO EGYESÜLT SZERBIAVAL.

Amsterdamból jelentik: Egy belgrádi jelentés arról számol be, hogy a montenegrói aszkupšina (parlament) legutolsó ülésén elhatározták, miszerint Montenegro egyesülni fog Szerbiával. Ezt az egyesülést a montenegrói parlament hivatalosan is jelentette.

### A NÉMET FLOTTA ATADÁSÁNAK EGY JELENETE.



Meurer német tengernagy, amit a Queen Elizabeth angol csatahajóra lép és tiszteleg Beatty admirális, angol tengerészeti főparancsnok előtt.

## ÚJ KORSZAK NYILIK A MUNKÁS SZÁMÁRA.

Wilson munkaügyi miniszter karácsonyi üzenete a munkások és munkásokhoz.

Washington, dec. 23. Secretary of Labor Wilson (munkaügyi miniszter) karácsonyi üzenetében üdvözölte az Egyesült Államok munkaadóit és munkásait. Az üdvözlő üzenet szövege a következő: "Karácsony az idén arra a nemzetre hajnalodik, amely megteette kötelességét és amely megoldotta történelmének legnagyobb feladatát. A végéhez közeledő évben a népek áldozatokat kellett hozniuk és ezeket megadták. A nemzet ipara és a nemzet munkái nagyobb tudásukat és kitartásukat a hazának szentelték. Beváltották mindenben a beljük ígért bizalmat.

"Karácsony az idén egy új korszakra virrad. Ebben az új mosolygó korszakban a népek maguk intézik sorsukat. Ebben a korszakban a szabadság az igazság alapjaik, és ebben a korszakban az erő meghajlik a jog előtt.

"Karácsony az idén azt a parancsot adja nekünk, hogy felejtjük el azt az írárt, melyet az elnyert szabadságot fűzőtünk, hogy irányítsuk életünkkel az általános szabadság által reánk rótt nagy feladathoz mérten, hogy fordítsuk el gondolatunkat a diadális győzelemtől a nemzet jövőjére.

"Karácsony az idén szorosabban fűzi az emberiség testvéri kötelékét. Üdvözlő a világot, mely ma egy közös célban egyesült.

"A világ előtérbe szorodik. A múlt a háttérbe ment. Előtűnk a jövő, Reménnyel és bátorsággal nézzünk vele szembe.

## Wilson elnök ellenzi a német hajók elsüllyesztését

AZ ELNÖK FOGLALKOZIK AZ OROSZ ÉS CSEH KÉRDÉSEL. — WILSON MEGLEGTÁGTA A MEGSEBESÜLT AMERIKAI KATONÁKAT. — KÉSZÜL A LONDONI UTJÁRA.

Washington, dec. 23. Hivatalos helyen megerősítették azt a hírt, hogy Wilson elnök a leghatározottabban ellene van annak a tervnek, hogy a német hadihajókat elsüllyesszék. Egy párisi jelentés a minap beszámolt arról, hogy az amerikai de legutóbb a német hadihajók elsüllyesztése mellett foglalkozt állást. Az amerikai delegátusok kal ugyanezen jelentés szerint az angol megbízottak azonosították magukat. Itteni tengerészeti körökben a német hadihajók elsüllyesztésére vonatkozó hír nagy érdeklődést keltett. Több tengerészeti szakértő helyeselte a tervet.

Egyideig hivatalos körökben azt a kijelentést tették, hogy a nem ismerik az elnök állását, így ebben a kérdésben, míg végül a mai napon hivatalosan megerősítették azt a hírt, hogy az elnök a leghatározottabban ellenzi a német hadihajók elsüllyesztését.

Páris, dec. 23. Wilson elnököt hétfői nap folyamán főként a cseho-szlovákok és az orosz kérdés foglalkoztatta. Az elnök re olyan feladatok megoldására, amelyekre az európai utja előtt egyáltalában nem számított. Az új problémák természetesen duplán igénybe veszik látogatásának.

## A BOLSHEVISMUS TERJEDÉSÉTŐL TARTANAK KÖZÉPEURÓPÁBAN.

A keleteurópai országokban erősödik a bolszeviki propaganda. — Orosz pénzrel segítik elő a bolszeviki mozgalmat Németországban.

Harold Williams, a New York Times svájci levelezője hosszabb közleményben számolt be a Középeurópát fenyegető bolszevizmusról. Az cikkeket Genfben továbbította a többi között a következőket mondja: "Közép és Keleteurópában a játszágos irányban fejlődnek ki az események. Galiciában olasz hadifoglyok a lengyelekkel egyesülve az ukrainiak ellen harcolnak. Dél-Oroszországban a német csapatok eladják vagy önként átengedik a fegyvereket és a muniócsukát az ukrain csapatoknak, sőt nem egy helyet a bolszeviki erelmű ukrain csapatok egyesültek a német csapatokkal. Ezenkívül, Ukrajna északi részében a német csapatok már teljesen bolszevieké alakultak át, azok a német katonák pedig, akik nem értenek velük együtt és Németország felé visszavonulónak vannak, annak a veszedelemnek vannak kitéve, hogy Lenine katonái háttan támadják meg őket. Közép és Keleteurópa el van árasztva ágyúkkal, fegyverekkel, munióval, mindenféle öltözködéssel, de senki sem az ura ezeknek a szerszámoknak."

### ZAVAROS POLITIKA NÉMETORSZÁGBAN.

Németországban a katonák zavaros politikát folytatnak a felsőbb osztály tagjai gögös, az eseményekről tudomást nem vevő álláspontja helyzednek. A tehetetlenségüket és gyenge ségüket azzal igyekeznek palás tolni, hogy zárkózzanak. Amatőr kormányok azzal pazarolják el a drága időt, hogy a tagjai szántalan beszédet mondanak, de igazán aktív munkát nem végeznek. Ebben a zűrzavarban a legkülönbözőbb irányok ütköznek össze: valóságos gúrilaharcot folytatnak egymással a bolszeviki, kapitalista, imperialista, a külvilágot képviselő, a klerikális és istentagadó elvek.

### SEMMIRE VESZIK A SZERZŐDÉSÉKET.

A harcok nemzettek és népek egyáltalában nem tartják kötelezőnek magukra nézve a szerződéseket és megállapodásokat. A Németországból hazatérő orosz hadifoglyokat a Spartacus csoport ellátta röpíratokkal, amelyek a szoviet szakszakszereket és életvitelüket hangsúlyozták a gyűlölet színterén Anglia ellen. Ezen bizonyos, hogy Közép és Keleteurópát mind erősebben fenyegeti a bolszevizmusról réme.

Kelet és Középeurópa jelenlegi helyzetét nem szabad politikai válságnak, hanem szellemi válságnak tekinteni. A szövetségek győzelmé hatalmas erőket felelősséget rótt rájuk, mert a rajtuk mulik mindannak a megmentése, amit megmenteni és újjáépíteni kell.

### FELDISZTÍK AZ ELESZETTEK SIRJÁT.

Párisból jelentik: Karácsony napján Franciaországban több, mint háromezer sirt fognak felidiszteni. Ezekben a sírokban mind amerikai katonák alusszák örök álmukat. Leon és Chateau Thierry között az amerikai bizottság, amely a sírok felidisztesét elhatározta és keresztül fogja vinni, hater gyermekét is meg fog vendégelni.

A bizottság főleg arra törekszik, hogy a gyermekek hasznos ajándékokat kapjanak.

## NE FELEJTSE EL, HOGY JÁR ÖNNEK

A Szabadság 1919-es nagy naptára, ha nincsen hátralékban az előfizetésével. Nem kell érte fizenie, csak a 25 cent csomagolási és posta költséget küldje be és 24 órán belül postára adjuk a naptárt. Szabadság, P. O. B. 171 Cleveland, Ohio.

EZ?

z a hazai 14 karátos ajándék 100 szorozott képe. Minden y ékszerben, órában, gyűrűben, függőben, próbának kell lenni, at meg a legújabb, z szlő nagy színes gyűjtemek, mindenféle ékszerrel, tájéka szipkákról, minden különlegességről. z a nagy képes ár- bárhoa ingyen kü

1882-ben, 36 ÉVVEL T ALAPITVA.

legnagyobb magyar áruház.

### NYITRAY

ve., New York, N. Y.

IZETHET

KAI Liberty Bondok War Loannal Hadikölcsönnel

abbség késpénzben veszték ki.

kell játszanunk, minvetünk, hogy hiru- stelenül megörizük, eltekintve, kérdem, ti tenne Rattler az- lümenek őt? (Folyt. köv.)

### A. LOWEN

szert magyar orvosi tudományok tudosa.

L. Herbert

ST. JEFFERSON AVENUE, TROIT, MICH.

### RTY BONDOKAT

eladunk a rendez napl áruk mellett.

T. BONE & CO.

erican Trust Building Cleveland, Ohio.

### ABBÁZIA

ez ötletem, a fiatalság közt. Azon szlők, billiard asztal. Az East oldalon a szlők hely. Szíves párt- kártya a tulajdonos.

### LORENZ

egyes férfiakkal restoré egyszobás szlők.

szabott árak!

### & Sons

Pittsburgh, Pa. HIVATALNAK.







**Ág.**  
**IFJUSÁGI**  
**YA**  
**ÉN**  
**TERDÁN**  
**Bált**  
 levő  
 EN  
 kkedésével  
 erkor kezdődik.  
 RENDEZŐSEG.  
 adi adóval

**Albert**  
 SZ  
 Central 3769 W  
 Cleveland, Ohio  
**UTA.**  
 State Lorain 653-W.  
**OROS JÁNOS**  
 ar fogorvos  
 Road, Cleveland, O.  
 előtt 9-4-1; este 8-ig  
 után 2-5-ig.  
 fordulhat hománk  
 férfi és nő  
 legésével.  
**ERESZT PATIKA**  
 utca és Lorain Ave.  
 Cleveland, O.

**E**  
 eladása.  
 SÉG.  
 ence Building.

**azai**  
**nyitás!**  
 igen tisztelt  
 ekötte, a mai  
**ni föld**  
 a mai naptól  
 nálhatnak.  
 lyáknak UJ  
 l a legjobb  
 kitiúze, akik  
 ertések.  
 ártfogását.  
**Antal**  
 VEELAND, O.  
 302 303 305

**s Fia**  
**és boldog**  
**karóinak**  
 usított pártfogá-  
 nítva azt a jö-  
 rán igazolni fog-  
**s Fia**  
 Cleveland, O.  
 LADÁS.

**nők**  
**etegségei**  
 minek szenved? Dr.  
 Az elmúlt husz éven  
 yesen kezeléi és Clere-  
 modern kezelési módok-  
 yeszerű felfedezés, a  
 kijárat. Menjen hozzá  
 kája a lehető legjobb.  
 UL.  
 ág. — Vasárnap pedig  
 t.  
**ECIALISTA**  
 áhon, 222. számú szoba.

128 —  
 az a kérdés, ki mely vidékre tart? A Szathmár felé fordulóknak kérésre a dolga. Az észeli táp gazdám nem lehet most áthatalni, mert ott újnyi vasúti járat van, a vízre, a mi a jó alatt borszárdi s a lábat összehajlít, csak a varnagye után kell végig hatolni, a hol a felhár sár gőzöngyét gondiá van-  
 nak fagyva. Van nagy kármokodás!  
 S azda na lovas csapatok után egy másik tábor kezd hozzá a kármokodáshoz, a szekerek táborá. Ezor meg ezer kócsi, hintó, szekér, tele meublékkal, heppel, asszony, gyermek, öreg ember, a ki a vissza-  
 vonuló kuruz szerényen együtt tartott, minden mért földnél bővebbre, mint a lavna, bomladosz most már szente-szűjél s keresi az utat, melyen hazájába visszaférhet.  
 A szekertömeg közt portoskál előre, meg meg-  
 akadva, a forlasban az ekhos szekér is, mely a két asszonyt viszi, Juliamát és Krisztinát.  
 Ők meg Majthányon elhelyezték meg, a gazdász mezővárosban, melyet itt a hajduváriák közönségen esupa német gazdák laknak, híves gyümölcsöstermesz-  
 tők. Innen kellett utra alkonyatvárt, amikor már a szélcsózó természeti sorog lovasai, a kik a kedelt orszá-  
 rész felé látkak, elvonulnak az oron: addig a Maj-  
 thényal álo szekertábor nem indulhatott meg.  
 Akkor pedig, mikelvi szabad lett az út, nagyra-  
 indulni kellett, mert Majthény már ki volt áve.  
 Őfezer szekér volt egy rakáson! Egész tábor! Amak futni kellett saját maga elől egy város-  
 sal odább. S a mint azt megszálított megint hamar odább, az éhínség elől, míg a tenger apródokkint ezét nem oszlik apró folyamánba.  
 Korponayné ugyan jól ellátta magát élelmi szor-  
 rekkel, az ismeretes közönségek szentit: "főten ke-  
 nyeredél, náron meg ruhádat el ne hagyd!" mert a vendégszeretlet egy egész tábor megérkezésekor még Magyarországon sem gyakorolható.  
 Eddig a két asszony nem sokat gondolt éhínség-  
 gel, szomszomsággal. Bámúlatos, az, hogy ebben a te-

129 —  
 kinetben meennyi kepeksek az asszonyok kiáhn. Azintán a gond, az azeodolom nagyon jó asztalok és poharok, úgy jól tudja tartani az embert, hogy nincs olyan vendégfős. Hanem most már ennek a gyomorthorobok mind vége van. El lett éve a pol, megkaplák, a miort fátárdiak, van nagy öröm s az orom érvágyat esnák!  
 Hát hiszen eről gondoskodva van: hanem fenn-  
 maradt egy másik baj: a takarmánykérdés. Az ut-  
 zónok lovak is vannak. Szórtanok, zabnak s egyeb-  
 abrakfelének hire sirsene. Azon is segítőt a védet-  
 len. Itt a sok elfagyott óza vetés. A szóp tábla rosz-  
 vések most már nem valók egyébre, mint lekaszál-  
 ni, feléretni. Az egész út mentében arathak, kaszál-  
 nak, mint derék nyárbán. Szomoni aradás: nem két-  
 kévet senki!  
 Az út mellett, Majthényen túl, egy nagy rosz-  
 tábla szőlőben kaszál egy pórtre velközött nagy szál-  
 férfi. Kötő vagy három a tábla tulso oldalán heve-  
 resz a levágott rend végében, mint a ki napi munká-  
 ját végzette már: ez az egy meg vádja erősben az em-  
 bevállig éő vetés. Mígottik egy egész tárdi lát-  
 ban takar.  
 S a hol a levágott rosz megszünt, kezdődik egy másik tárdi. Egy nagy megyszógi parlag mezt-  
 végül-végig betakarunk az egymás mellé rakott ka-  
 rabályok, a miket a kuruz sorog ottan hagyott. Mi-  
 ként egy lekaszált tárdi! A hajduai díszes tárdiok.  
 Ez is a mult éjszaka fagyott le. A sorba lozokt a  
 fegyveror mintha csak a foytatászt minnőbe a  
 kármont rosz kaszált reidének. Hát azok a józ-  
 nák ott a közönségen minden sorunk miosodók azokkál-  
 tók! Valamikor zászlók voltak, a mlk repültek a  
 szélben, mlkor diadalra robogtak, körülöttük a fel-  
 nyugt dobok, úres cétányok.  
 Ez az a híres matlhényi síkság, a min azóta  
 olyan nagyot nőttek a fák. A tizennyolcadik évtized

130 —  
 megkapják valahol, ha száz, amnestia-level van is a számarú nálad, leltik a fejét.  
 Erre a szóra sirva fakadt az asszonyka.  
 Juliamna neheztelve szólt fel.  
 — No ez ugyan szép gavalldárság kegyelmedtől, az első viszonlatásnál azon kezdemi, hogy megrikat-  
 ja a feleséget. Már elelejtette kegyelmed, hogy mit tett ez a kiet gyonge portoka a kegyelmedhez való szeretetből, mikor éjszaka a földalattj uton ki-  
 ment a berekbe, hogy felkeresse.  
 No hisz az az emlékezet meg épen nem tesz hajlandóbbá az öreg iránt. Elfelddjem talán a Köt-  
 terhousesent? Nem, akarta-e lenyakazatni a saját leányát? S most-ez a megkínzótt, halálra üldözött, meggyalázott teremtes meg maga tóri magát Pon-  
 tiusól Pilátusig, hogy egy ilyen eszeveszett bolond-  
 nak a fejét megmentse.  
 — Ismerje meg kegyelmed a maga kühösét; a ki még akkor sem tagadja meg a szeretetet, amikor azt gyűlölettel viszonozzák.  
 — En pedig nem akarom, hogy a feleségem mást is szeressen, mint engemet; meg az apját sem.  
 — En nem akarom át tovább a kegyelmed iskolájába járatni.  
 — Kegyelmed keréji az összevesztet velem! kérdé Juliamna barcias tekintettel.  
 — Erre aztán Blumewitz elhevette magát s kezét nyujtva, mondá Juliamának.  
 — Dehogy keressen, szép asszony! hiszen mi régota jó cimborák vagyunk; egyik kéz a másikat mossa. Lehet, meg egymásra szükségünk. Hanom a feleségemet nem köleszöm ki kegyelmednek töb-  
 bé használatra. Ezt az egyet becsásná meg. Ismerjük mi egymást! No, ne nevesse el magát kérem, ne huz-  
 za úgy össze a szemöldököt! Emlékezzék csak vis-  
 sza arra a bizonyos légyottra köztünk. Ezt tu-  
 dom, hogy nem mondta el a feleségemnek.  
 Juliamna kénytelen volt elhevetni magát. A mi-

131 —  
 XXXI. FEJEZET.  
 Viszonlatás és jutalom.  
 Bekannazul megfolyos várt az utazó hölgyek-  
 re. Ott találák Blumewitz ezredesét, a ki három hét óta let-fut a felesége után előre-hátira az országban.  
 — mint a veszett esikó, míg végre rátalál a karmasz-  
 pítos hintóra a tiszaparti vendéglőnél s ott megtra-  
 gadi, várvn, míg annak az utazó megint visszakövetli-  
 nek a hintájukhoz.  
 Nem is hagyták azt ott.  
 Hanem a lovas dühös volt Korponaynéra.  
 — En nem úgy értetlem azt, mlkor kegyelmed-  
 re biztam a kis feleségemet, hogy már most hurokja magával ungom-belekben keresztil, pusztákban, mocsá-  
 rokon át, jobbalátalán, hogy én majd tit-bolondá-  
 lettem az utána való szabálgálásban.  
 Korponayné nyugodtan válaszolt neki: de mint keserűséggel.  
 — Pedig bizony higya el kegyelmed, hogy há-  
 lával tartozok neked azért, hogy a feleséget magam-  
 mal hurokoltam.  
 Krisztina is iparkodott a fejét megengesztel-  
 ni.  
 — Az nyilván megkegyelmezéséte miatt jár-  
 tunk. Lásd, itt van az amnestia-levelé nálam. Ezét fíradtunk.  
 — Ejh, szől bosszisan Blumewitz, mit nekem a te bolond apódnak az amnestia-level? Azt, ha

132 —  
 a vén Dorka s úgy táncolták hármashban a kalamaj-  
 kát.  
 — Mít hoztál, fiam? kérde Fabriczius a kuruz vitézől.  
 — A fejedelem parancsát, s a király halálhírét.  
 — Elkészítél vele, fiam, A vezérek ma írták alá a békekötést. Nincs már fejedelem.  
 Korponaynak egyszerre megerezt a szeméből a köny.  
 Sirt, mint egy gyermek.  
 Azután dühöngeni kezdett: "hogy történetbe-  
 ez meg?"  
 — Három nap alatt összebzonálták a dolgok. Éjjel-nappal tanácskoztak, lélekéhez jönni sem engedték senkit. Most már odaát vannak: holnap utójára lövik ki az ágyukat, puskákat, salve gyá-  
 nánt az eltemetett dícsőrege.  
 — Ki sugallhatta ezt nekik?  
 — Hát ki? Az, a ki a király halálhírét Bécsből hamarabb meghozta, mint te.  
 — Hamarabb, mint én?  
 — Három nappal hamarabb, mint te.  
 — Hisz én éjjel, nappal, hóban, zivatárban vág-  
 tattam; három lovat nagyon hajtottam.  
 — De az reptül!  
 — Akkor ördög volt, ha engem még tudott előzni!  
 — Jól mondod. A feleséged volt.  
 Korponay a fogát csikorgatta dühében!  
 — Ha én egyszer meg azt az asszonyt a töröm-  
 nek a hegyével elérhetném!  
 A mocsár tulso oldalán meg Andernach lovas dühöngött ellene.  
 — Ha én egyszer meg annak az asszonynak, a ki nekem paprikás csirkét főzött, a selyem kendőjét a nyakán a markomba kaphatnám.  
 Szegény asszony! De nagyon készülnek ellene! Május első napja volt, a midőn Nagy-Károly-  
 ban, a gróf Károlyi-palota tornácbán, nyitott ajtó-  
 nál felolvasták azt a korszakalapító okmányt, mely-  
 nek szathmári békeszerződés a neve. A cím a kuruz-

133 —  
 Még nem tudom, felelt az mosolygva. alig...  
 — Korponay János uramat, úgy hiszen, alig...  
 — Az csak ő töle függ.  
 — Maradhat legutójjára, a míg eszéhez tér. Ha addig le nem vágják. Milyen jól illelnek kegyelmednek az özvegyi ruha.  
 — Rossz órában legyem mondva.  
 — Egykét a többi közül már utolérte ez a gyász. Andrassy István generális uram már özvegy ember lett.  
 — Ugyan! suttogá Juliamna; egyszerre átmele-  
 gült tekintettel; úgy nézett a két karikára felnyitott szemével, mintha két telehold volna.  
 — A bizony, meghalt ő kegyelmednek a felesége. Isten nyugosztalja.  
 — Mikor?  
 — Eppen azon a napon, a melyen a generális haza akart menni Krasznaborkára. Engem hagyott hátra a szomszéd faluban a serégenél s egyedül indult el a hintájával, minden kisérlet nélkül. Nekem ne mondata meg miért? Az öcséséről beszélt vala-  
 mit, aki félbolond, a dorvís-generálisról s aztán el-  
 szaladt egyenesen Lőcsére. Ott talán látta is kegyel-  
 med? Csak később tudtam meg, hogy a derék jó Andrássy Istvánnal meghalt éppen a napnak reg-  
 gelén.  
 — Juliamának egész tenger zugott végig az agyán.  
 — Tengernél is nagyobb az a mérhetetlen talány, hogy lehessen egy férfi, olyan nagy felekkel, mint Andrássy István, a ki azon a napon, a melyen a felesége meghal, a háza ajtajából egyszerre visszafordul s egyenesen siet ahhoz az asszonyhoz, a ki még "éi".  
 — Ez több a varázslatnál! Ez az istennök hatalma az emberi szívek fölött. Bűszkeség töltötte el egész lelkét; mint a ki csak most tudja meg, hogy milyen hatalomnak ura!

134 —  
 eoknak tett engedelmény volt, az ő főhadiszállásuk volt Szathmár-Szenneti, a császáriaké Nagy-Károly.  
 "Mí első józsef, Isten kegyelméből sít. sít."  
 Kézoldók az okmány.  
 I. józsef már akkor a diszarvatalon feküdt, be-  
 balszuszorva, a lobogó zászlógyertyák vetették rá sötét világlókat. De bizonyára őt akarták volt az: egy sztra világlókat. De bizonyára őt akarták volt az: egy sztra világlókat. De bizonyára őt akarták volt az: egy sztra világlókat.  
 Azt a tizenegy napot, a mi alatt egy koronás halottunk ott kell kerüdni, országai cimereivel fel-  
 pomázott ravatálán, jól felhesszálta a halott: ki-  
 békítette az országait. A mit elkezdett éve, bevége-  
 te boldan.  
 Nagy esemény volt ez: millió és millió embor-  
 nok öröme, ugyanannyiak keserűsége, a legfőbb-  
 nek együtt keverve mind a kető. A napok megszün-  
 tek feyreszek lenni, de az fészaklak sem olyan söté-  
 tek: nincs remény, de rettegés simes. Nincs győztes, de nincs legyőzött sem.  
 S hogy senki se maradjon az országban, a ki az 1711-iki majus elskéjt meg ne emlegesse, mára a feleséges természet, a szont gondolom is megővők tette azt a maga hozzájárulásával. A majus első reggelére virradó fészakban olyan általános fagyot észleztet az országban, hogy a Kármoktól a Velle-  
 hitig minden uorvny gyümölcsöse virágában elrom-  
 lott. Az idén nem lesz se bura, se bor. Sossen min-  
 den ember haza alszantani a leforrázot vetést tonkölyt, tatárkát, tegeyit vetni, a mi lehet.  
 A felkötő nap előtt derűll megoszólt róák te-  
 rültek el: a zuzmarától csillogó jomlok lamkadán esingenek alá a gyümölcsöfákban. Epen ilyen lankad-  
 tan esingenek a zászlóvizeken a lobogók, a "pro-  
 hibertate" aranyfakó betűvel.  
 Főhadiszállásuk kuruz vitéz áll ezredreke sora-  
 korva a matlhényi ródnak egy négyzetes téren  
 tulso maradványra annak a hadseregeknek, mely tí-  
 zonkét éven át egy darab világtörténetet esnák.

135 —  
 az a kérdés, ki mely vidékre tart? A Szathmár felé fordulóknak kérésre a dolga. Az észeli táp gazdám nem lehet most áthatalni, mert ott újnyi vasúti járat van, a vízre, a mi a jó alatt borszárdi s a lábat összehajlít, csak a varnagye után kell végig hatolni, a hol a felhár sár gőzöngyét gondiá van-  
 nak fagyva. Van nagy kármokodás!  
 S azda na lovas csapatok után egy másik tábor kezd hozzá a kármokodáshoz, a szekerek táborá. Ezor meg ezer kócsi, hintó, szekér, tele meublékkal, heppel, asszony, gyermek, öreg ember, a ki a vissza-  
 vonuló kuruz szerényen együtt tartott, minden mért földnél bővebbre, mint a lavna, bomladosz most már szente-szűjél s keresi az utat, melyen hazájába visszaférhet.  
 A szekertömeg közt portoskál előre, meg meg-  
 akadva, a forlasban az ekhos szekér is, mely a két asszonyt viszi, Juliamát és Krisztinát.  
 Ők meg Majthányon elhelyezték meg, a gazdász mezővárosban, melyet itt a hajduváriák közönségen esupa német gazdák laknak, híves gyümölcsöstermesz-  
 tők. Innen kellett utra alkonyatvárt, amikor már a szélcsózó természeti sorog lovasai, a kik a kedelt orszá-  
 rész felé látkak, elvonulnak az oron: addig a Maj-  
 thényal álo szekertábor nem indulhatott meg.  
 Akkor pedig, mikelvi szabad lett az út, nagyra-  
 indulni kellett, mert Majthény már ki volt áve.  
 Őfezer szekér volt egy rakáson! Egész tábor! Amak futni kellett saját maga elől egy város-  
 sal odább. S a mint azt megszálított megint hamar odább, az éhínség elől, míg a tenger apródokkint ezét nem oszlik apró folyamánba.  
 Korponayné ugyan jól ellátta magát élelmi szor-  
 rekkel, az ismeretes közönségek szentit: "főten ke-  
 nyeredél, náron meg ruhádat el ne hagyd!" mert a vendégszeretlet egy egész tábor megérkezésekor még Magyarországon sem gyakorolható.  
 Eddig a két asszony nem sokat gondolt éhínség-  
 gel, szomszomsággal. Bámúlatos, az, hogy ebben a te-





KIS HIRDETESEK ARSZABASA.

KERESTETES MUNKAT NYER... HUNKAT KERES. ELLA... ZOTT SZAGOK KIADO...

LEVELEZES, CIGNOKOK KERES... TETESE, ELADO VAGY BERBE... FARIKOK INGATLAN, HAZ...

MUNKAT NYER - FERFI... Modlosokat keresek kovarsol... Keresek a E. 105-ik utca...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

Keresek... Keresek... Keresek...

KIADO LAKASOK.

Butorozott szoba egy vagy ket... szobas, furdó, padlás, pnc...

5 szobas, furdó, padlás, pnc... szobas, furdó, padlás, pnc...

Egy butorozott szoba egy tiszt... szobas, furdó, padlás, pnc...

Butorozott szobák kosszal vagy... szobas, furdó, padlás, pnc...

Negy szoba, konyha, furdó és két... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresek az E. 105-ik utca köze... szobas, furdó, padlás, pnc...

Uri család az East Sideon, lehe... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Clemens Margit barát... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Leneses János. Abau... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Hiles Ferenc, Margita, Bihar me... szobas, furdó, padlás, pnc...

Matuzs Lajosné, szül. Bok Maria... szobas, furdó, padlás, pnc...

Gergely Mihály, Muesoni Bor... szobas, furdó, padlás, pnc...

45 éves özvegy magyar ember... szobas, furdó, padlás, pnc...

Butorozott szobák kosszal vagy... szobas, furdó, padlás, pnc...

Negy szoba, konyha, furdó és két... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresek az E. 105-ik utca köze... szobas, furdó, padlás, pnc...

Uri család az East Sideon, lehe... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Clemens Margit barát... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Leneses János. Abau... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

Keresem Sule Istvan. Magyar... szobas, furdó, padlás, pnc...

ELADÓ HAZAK.

2 eszlados, 10 szobas, gyönyörű... szobas, furdó, padlás, pnc...

2155 West 59-ik utca, közel a... szobas, furdó, padlás, pnc...

\$300 készpénzzel és Liberty... szobas, furdó, padlás, pnc...

2 új ház az E. 125. és az E. 128... szobas, furdó, padlás, pnc...

Szilvassy és Silvester... szobas, furdó, padlás, pnc...

ELADÓ TARGYAK... szobas, furdó, padlás, pnc...

Eladó autómobiljavítóhoz szük... szobas, furdó, padlás, pnc...

Czlet-kiadás. Abba hágyak az... szobas, furdó, padlás, pnc...

Fiatal, önálló üzlettel bíró Aris... szobas, furdó, padlás, pnc...

Szafar Istvan édesapamát keres... szobas, furdó, padlás, pnc...

35 éves, jó megjelenésű özvegy... szobas, furdó, padlás, pnc...

42 éves özvegy ember 10-15 év... szobas, furdó, padlás, pnc...

46 megjelenésű, 21 éves fiatal... szobas, furdó, padlás, pnc...

BECSULETES KEZREL VASAROLJON FARMOT... szobas, furdó, padlás, pnc...

Eladó egy farm, mely 60 akér... szobas, furdó, padlás, pnc...

Meghívott magyar közfegy... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

MEGHÍVOTT MAGYAR KÖZFEGY... szobas, furdó, padlás, pnc...

TANULJON TÁNCSOLNI

Reményi tanciskolája... szobas, furdó, padlás, pnc...

5505 Woodland Ave., Cleveland... szobas, furdó, padlás, pnc...

ORVOSOK... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. A. LOWEN... szobas, furdó, padlás, pnc...

Dr. Backy Gyula... szobas, furdó, padlás, pnc...

JOGI TANACS... szobas, furdó, padlás, pnc...

EMMA E. GROSS... szobas, furdó, padlás, pnc...

D.B. STONE... szobas, furdó, padlás, pnc...

F. E. BOLDIZSAR JR... szobas, furdó, padlás, pnc...

JOS. N. ACKERMAN... szobas, furdó, padlás, pnc...

FAPP MIKLÓS... szobas, furdó, padlás, pnc...

W. M. SCHWARTZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

H. E. VARGA... szobas, furdó, padlás, pnc...

ARTHUR I. ZEIGER... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...

DR. LORENZ... szobas, furdó, padlás, pnc...



UJ MAGYAR HENTES ÜZLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

HENTES ÜZLETET... szobas, furdó, padlás, pnc...

JOS. GASPARIK & CO... szobas, furdó, padlás, pnc...

ALPHONSE LEFKOW... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

LEISNERING, PA. ELSŐ MAGYAR JOZSEF FŐHERCEG BETEGSEGELYZŐ EGYLET... szobas, furdó, padlás, pnc...

WINNETOU

A VÖRÖS GENTLEMAN, AZ APACOK FŐNÖKE... szobas, furdó, padlás, pnc...

Az az ő dolga! Minden pillanatban veszélyben forog... szobas, furdó, padlás, pnc...

— Es a miénk is! Minden nap után aztán ide vissza, hét napot tesz ki és mivel én azt hiszi, hogy őt nap alatt készek lesznek, azt vélem, hogy megköszönjük a fölmérés folytatását.

— Es ha számítása nem helyes? Hiszen lehetséges, hogy a két apacs a holttestet egyelőre biztos helyre vitte s aztán visszajönnek, hogy leshelyből lövöldözzenek reánk. Epp úgy lehetséges, hogy sokkal hamarabb bukkannak övük egy csapára; igen, még azt is föltehetjük, hogy a közelben haritak vannak, mert nagyon esodáhnám, ha két indiai, aki még hozzá főnök, minden kísérlet nélkül oly messzire elutaznék lakóhelyétől. Es mivel elérkezett a bivalyvádszát ideje, az is lehetséges, hogy Intsu teuna és Winnetou egy vadászeszpatához tartozik, mely a közelben van és amlytől valamely okból csak rövid időre távoztak. Mindezt meg kell gondolni és fontolni, ha óratosak és körültekintők akarunk lenni.

— Igen, miután én a dolgot így tisztába hozta, magam is belátom, hogy békén kell hagynunk, amint van. Csak az apacok agasztanak, mert kétségbe se szenved, hogy eljőnek és bosszút állanak.

— Eljönnek és pedig annál biztosabban, mivel egyetlen fejezetet szót sem ejtettek ki. Nemcsak rendkívül büszkék, de nagyon okosan is viselkednek. Ha rögön megtörtént gyakorolnak, az, ha mi eltűnjük is, ami pedig semmi esetre se volt egy bizonyos, csupán Rattierrel juttotta volna. De ők mindig jussunka fenekednek, mert ő hozzára tartozt az és mivel ők fölméréseink miatt mindnyájunkat ellenségek tekintenek, akik országukat és tulajdonukat akarjuk tőlük elrabolni. Azért uralkodtak magukon oly rendkívül módon s azért lovagoltak tova anélkül, hogy egyujukat is ellenük emelték volna. De annál bizonyosabban vissza fognak térni, hogy mindnyájunkat kézrekerítsenek. Ha sikerül nekik, gonosz halálra lehetünk elküldve, mert a tekintély, melyben ez a Klek-petra előttük állt, kétszeresen s háromszorosan kemény bosszút követel.

— Es mindez egy izsakos végett! Minden esetre nagyobb számmal jönnek.

— Természetesen! Minden csak attól a kérdéstől függ, mikor fognak jönni. Hiszen a menekülésre volna időnk, de akkor mindent eszerben és csaknem kész munkát befejezetlenül kellene hagyni.

— Azt eikerüljük, ha csak félig-meddig lehetséges.

— Mit gondol, mikor lesznek készek, ha jólálában...

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.

— Hm! Őp mulva.